
121. Svjatlana Tsichano'skaja (Answers to questions)

What is important for us is to keep Belarus high up on the agenda, because in this world of turbulence where so many processes are happening in the world, sometimes Belarus is forgotten, you know, or not in focus. This is what the dictator wants. He wants Europe and the world to forget about us and commit atrocities and oppression without any attention. So if you speak about Belarus at all possible events and in all forums, if you invite representatives of Belarusian democratic forces or civil society, the media, human rights defenders to any possible event where it is suitable, it will be a great support to us.

Again, as I said in my speech, there are so many ongoing programmes together with Belarusians. You can invite our young generation. You can invite our politicians, participants in scholarships, internships to help us feel more European. It is so important for Belarusian people to feel that we are not alone. When Belarus is outspoken – Belarusian democratic forces – Belarusians fight and get energy to continue. Believe me, it is so difficult to be strong and decisive and fight for four years in a row when your beloved and your friends are behind bars. It is an exhausting fight. But having a light ahead, having your parliamentarians speaking constantly for us and communicating with us gives us this energy to continue. We cannot win this fight alone. As I said, we need a light. And everyone of you who says a word for us is contributing to our victory.

So we have a long list of projects we can do together, so on request we can share and of course we can reach out to democratic people in civil society

to cooperate more with the parliamentarians in order to be in constant communication. Thank you so much.

Skandinavisk översättning

Det som är viktigt för oss är att hålla Belarus högt uppe på agendan, för i denna turbulenta värld där så många kriser pågår blir Belarus ibland bortglömt eller hamnar ur fokus. Det är precis vad diktatorn vill. Han vill att Europa och världen ska glömma bort oss för att kunna begå grymheter och förtryck utan någon som helst uppmärksamhet. Så om ni lyfter fram Belarus vid alla tänkbara evenemang och fora, om ni bjuder in representanter för belarusiska demokratiska krafter eller medborgarsamhället, medier, människorättsaktivister till alla tänkbara evenemang där det passar, kommer det att vara oss till stor hjälp.

Återigen, som jag sade i mitt anförande, kan ni genomföra många program tillsammans med belarusier. Ni kan bjuda in vår unga generation. Ni kan bjuda in politiker, stipendiater och praktikanter för att hjälpa oss att känna oss mer europeiska. Det är mycket viktigt för det belarusiska folket att känna att vi inte är ensamma. När belarusiska demokratiska krafter talar ut så kämpar belarusierna och får energi att fortsätta. Tro mig, det är svårt att vara stark och beslutsam och kämpa i fyra år i rad när ens nära och kära sitter bakom galler. Det är en utmattande kamp. Men om vi har ett ljus framför oss, om era parlamentariker ständigt talar för oss och kommunicerar med oss ger det oss energi att fortsätta. Vi kan inte vinna den här kampen på egen hand. Som sagt, vi behöver ett ljus. Och var och en av er som yttrar ett ord för oss bidrar till vår seger.

Vi har en lång lista på projekt vi kan genomföra tillsammans, som vi kan visa er, och givetvis kan vi uppmuntra det demokratiska medborgarsamhället att samarbeta mer med parlamentarikerna för att upprätthålla kontakten. Tack så mycket.

Informasjon

Tale nummer

121

Type

Svar på spørsmål

Ekstern taler

Svjatlana Tschano?skaja

Status

Waiting for transcription

Dato

30.10.24 10:44

--